

Ordinanza generale concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)

Modifica del 26 maggio 1999

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza generale del 7 dicembre 1998¹ sulle importazioni agricole è modificata come segue:

Allegato I numeri 4 e 13

4. Disciplinamento del mercato: latticini

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi Fr.	Testo complementare
0406.2010	324.10*	con certificato d'esportazione
4081	324.10*	con certificato d'esportazione
...		
9031	21.67*	con certificato d'esportazione
9051	297.50*	con certificato d'esportazione
...		
9091	324.10*	con certificato d'esportazione
...		

* Le domande di rimborso relative agli sdoganamenti effettuati nel 1999 alle aliquote di fr. 333.30 (voce 0406.2010, 4081 e 9091), fr. 22.33 (voce 0406.9031) oppure fr. 306.– (voce 0406.9051) devono essere presentate all'ufficio doganale corrispondente entro il 31 luglio 1999. Non saranno prese in considerazione le domande presentate dopo la scadenza di detto termine.

¹ RS 916.01; RU 1999 530

13. Disciplinamento del mercato: cereali da semina, alimenti per animali e semi oleosi

Voce di tariffa	Aliquota di dazio (1)
...	
1212.9991	*
...	
1702.6022	*
1703.9091	*
...	

L'allegato 2 è modificato conformemente alla versione qui annessa.

II

¹ La presente modifica, fatto salvo il capoverso 2, entra in vigore il 1° luglio 1999.

² La modifica dell'allegato 1 numero 4 entra retroattivamente in vigore il 1° gennaio 1999.

26 maggio 1999

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Ruth Dreifuss

Il cancelliere della Confederazione, François Couchepin

Allegato 2
(art. 6)

Prezzi soglia per gruppo di prodotti

Voce di tariffa ²	Designazione della merce	Prezzo soglia fr. per 100 kg	Valido per le linee di tariffa seguenti
0713.1011	Piselli, in grani interi, non lavorati, per l'alimentazione di animali	53.00	0708.9010-0813.5092 senza 0709.9091 e 0712.9070
1003.0010	Orzo, da semina	100.00	1001.1011, 9011, 1002.0011, 1003.0010, 1004.0010, 1005.1000, 1008.9013
1003.0070	Orzo, per l'alimentazione di animali	51.00	0709.9091 e 0712.9070 nonché 1001.1021 - 1008.9071
1201.0010	fave di soia, per l'alimentazione di animali	66.00	1201.0010 - 1208.9010 e 2103.3011
1214.1010	farina e agglomerati in forma di pellets, di erba medica, per l'alimentazione di animali	41.00	0901,9011 e 1209,1110 - 1404.9010 nonché 1802.0010 e 2308.1010 - 9028
1501.0012	Grassi di maiale (compreso lo strutto), grezzi, per l'alimentazione di animali	77.00	1501.0012 - 1518.0098 3823.1110 - 1910
1702.3021	Glucosio chimicamente puro, allo stato solido, per l'alimentazione di animali	54.00	1702.3021 - 1703.9091
2102.2011	Lieviti morti, per l'alimentazione di animali	66.00	2102.1091 - 2102.2021
2303.1011	Proteine di patate, per l'alimentazione di animali	83.00	0505.9011 - 0511.9919 2301.1011 - 2010, 2303.1011 - 3010 e 2309.9011 - 9089
2304.0010	Pannelli di soia, per l'alimentazione di animali	58.00	2304.0010 - 2306.9010
3505.1010	Destrina e altri amidi modificati, per l'alimentazione di animali	55.00	1101.0012 - 1108.2020, 1905.9021, 2302.1010 - 5010, 3505.1010 - 3809.1010, 3824.1010 - 9091

² RS 632.10 allegato